

## Dodatok č. 1

**k Zmluve o vydávaní firemných kariet Diners Club**  
uzavretej v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
v znení neskorších predpisov

### **Diners Club Slovakia, s.r.o.**

konajúca prostredníctvom: Radoslav Szücs, konateľ  
sídlo: Námestie slobody 11,811 06 Bratislava  
IČO: 35 757 086  
DIČ: 202 139 73 67  
bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s., č. ú.: 5440021/1111

spoločnosť zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,  
v odd. Sro, vo vl.č.18227/B

(ďalej len „Diners Club“)

a medzi:

### **Štátna pokladnica**

konajúca prostredníctvom: RNDr. Dušan Jurčák, riaditeľ  
sídlo: Radlinského 32, 810 05 Bratislava  
bankové spojenie: ŠP, č. ú.: 7000001494/8180  
IČO: 36 065 340

(ďalej len „Štátna pokladnica“)

a medzi:

### **Klient Štátnej pokladnice : Krajský pozemkový úrad v Trenčíne**

konajúci prostredníctvom: Ing. Vojtech Poliačik, prednosta úradu  
sídlo: Námestie svätej Anny 7, 911 50 Trenčín  
bankové spojenie: ŠP, č. ú.: 7000092736/8180  
IČO: 37916343



(ďalej len „Klient“)

zmluvné strany uzavreli Zmluvu o vydávaní firemných kariet Diners Club v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, ktorá je platná a účinná od 27.mája 2008 (ďalej len „zmluva“). Na základe vzájomnej dohody zmluvných strán sa zmluva mení nasledovne:

## I.


1. V čl. VII. ods. 7.5 znie:


7.5. Klient splnomocňuje nasledovné osoby konať a podpisovať za ňu vo veci žiadostí o vydanie firemných kariet:

Meno: Ing. Vojtech Poliačik	Meno: Ing. Jarmila Petrovičová
Funkcia: prednosta úradu	Funkcia: odborný radca
Podpisový vzor: 	Podpisový vzor: 

2. V čl. VII. ods. 7.6 znie:

7.6. Klient určuje nasledovnú kontaktnú osobu (pre organizačné záležitosti) pre spoločnosť Diners Club:

Meno: Miroslav Tremel	Tel č. 032/6501941
Funkcia: pracovník IT	Mobilný telefón : 0910 899 442
Podpisový vzor: 	Fax : 032/6528801
	E-mail : miroslav.tremel.ptn@3s.land.gov.sk

Meno: Ing. Jarmila Petrovičová	Tel č. 032/6501946
Funkcia: odborný radca	Mobilný telefón : 0910899426
Podpisový vzor: 	Fax : 032/6528801
	E-mail : jarmila.petrovicova.ptn@3s.land.gov.sk

Meno: /	Tel č. /
Funkcia: /	Mobilný telefón : /
Podpisový vzor: /	Fax : /
	E-mail : /

## II.

1. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.

2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami všetkých troch zmluvných strán.

za Diners Club:

Dátum: 15 NOV. 2010

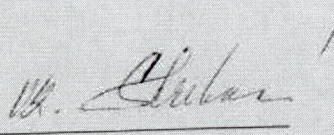
Meno: Radoslav Szücs, konateľ

Podpis/  
Pečiatka:  Diners Club  
INTERNATIONAL  
Diners Club Slovakia s.r.o.  
Námestie slobody 11  
811 05 Bratislava

za Štátnu pokladnicu:

Dátum: 14. 11. 2010

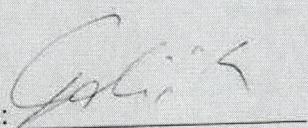
Meno: RNDr. Dušan Jurčák, riaditeľ

Podpis/  
Pečiatka: 

za Klienta:

Dátum: 5. 11. 2010

Meno: Ing. Vojtech Poliačik, *pečiatka*

Podpis/  
Pečiatka: 

Krajský pozemkový úrad  
v Trenčíne  
Námestie sv. Anny 7  
911 01 Trenčín

Štátna pokladnica  
Radlinského ulica 32  
810 05 Bratislava 16  
PO BOX 12  
3